

File Copy

64

18 octobre 1960~~CONFIDENTIEL~~Doct. COCOM 4197COMITE DE COORDINATIONCOMPTE RENDU DES DISCUSSIONSSURUN PROJET FRANCAIS VISANT A L'EXPORTATIONDE CABLES DE LIAISON TELEPHONIQUE VERS L'URSSLe 17 octobre 1960

Présents : Allemagne, Belgique (Luxembourg), Canada, Etats-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni, Turquie.

Références : Docts. COCOM 4148 et 4159.

1. Le PRESIDENT invite le Comité à se référer au mémorandum soumis par la délégation de la France (doct. COCOM 4148) relativement à un projet d'exportation de câbles de liaison téléphonique vers l'U.R.S.S. et au compte rendu des premiers débats consacrés à cette question (doct. COCOM 4159). Il invite les délégués à exposer les vues définitives de leurs gouvernements sur ce projet.
2. Le délégué de l'ITALIE déclare qu'étant donné la capacité et l'utilisation finale des câbles en cause, les autorités italiennes n'élèvent pas d'objection à l'encontre du projet français.
3. Aucune objection n'est formulée de la part des autres délégations et le délégué de la FRANCE remercie ses collègues pour leurs réponses favorables.

~~CONFIDENTIEL~~~~CONFIDENTIEL~~18th October, 1960COCOM Document 4197 BCOORDINATING COMMITTEERECORD OF DISCUSSIONONPROPOSED FRENCH EXPORT OF TELEPHONE CABLE TO THE U.S.S.R.17th October, 1960

Present: Belgium (Luxembourg), Canada, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, Turkey, United Kingdom, United States.

References: COCOM Documents 4148 and 4159.

1. The CHAIRMAN invited the Committee to refer to the Memorandum submitted by the French Delegation (COCOM 4148) regarding a proposed export of telephone cable to the U.S.S.R. and to the record of the earlier discussions on this subject (COCOM 4159). He invited Delegates to give their Governments' final views on this proposal.
2. The ITALIAN Delegate stated that in view of the capacity and the end-use of the cable involved, the Italian authorities raised no objection to the French proposal.
3. No objections were raised by other Delegations, and the FRENCH Delegate thanked his colleagues for their favourable replies.

~~CONFIDENTIEL~~